



Consumer and  
Corporate Affairs Canada

Legal Metrology

Consommation  
et Corporations Canada

Métrieologie légale

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION

S.WA-880 Rev. 2

OCT 25 1989

**NOTICE OF APPROVAL**

Issued by statutory authority of the Minister of Consumer and Corporate Affairs Canada for (category of device):

Mechanical Portable Vehicle Scale

**APPLICANT / REQUÉRANT:**

Canadian Scale Co. Ltd.  
305 Horner Avenue  
Toronto, Ontario  
M8W 1Z4

**MODEL(S) / MODÈLE(S):**

Series/Série 9000

**NOTE:** This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the Weights and Measures Regulations. The following is a summary of principal features only.

**AVIS D'APPROBATION**

Émis en vertu du pouvoir statutaire du Ministre de Consommation et Corporations Canada, pour (catégorie d'appareil):

Pont-bascule portatif pour mécanique pour véhicule

**MANUFACTURER / FABRICANT:**

Canadian Scale Co. Ltd.  
305 Horner Avenue  
Toronto, Ontario  
M8W 1Z4

**RATING / CLASSEMENT:**

30 ton/tonne to/à 150 ton/tonne

or metric equivalent/ou  
l'équivalent métrique

**REMARQUE:** Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

**SUMMARY DESCRIPTION:**

These devices are Series 9000 portable motor truck scales equipped with straight style fabricated levers. The weighbridge may be supported by a ball and socket or a double link suspension.

Indication is by means of an approved and compatible type registering beam - WT, cabinet dial - CD or a digital weight indicator.

These scales may be connected in tandem by means of an extended torque tube and the bolting of the base frames together. These units are identified by the prefix "T" to the model number.

When the scale is furnished with wheels, the prefix "M" is included with the model number.

The second digit of the model number represents the number of section.

**DESCRIPTION SOMMAIRE:**

Ces ponts-bascules routiers amovibles de la série 9000 comportent des leviers droit en acier marchand. Le châssis récepteur peut être soutenu par un roulement à bille articulé ou par un dispositif de suspension à double liaison.

L'affichage est assuré grâce à un fléau enregistreur (WT), un cadran sur coffret (CD) ou un indicateur numérique de poids compatible et approuvé.

Les ponts-bascules à deux ou trois sections peuvent être reliés en tandem à l'aide d'un tube de réaction prolongé et grâce au boulonnage des socles ensemble. Le numéro de modèle de ces appareils est précédé de la lettre "T".

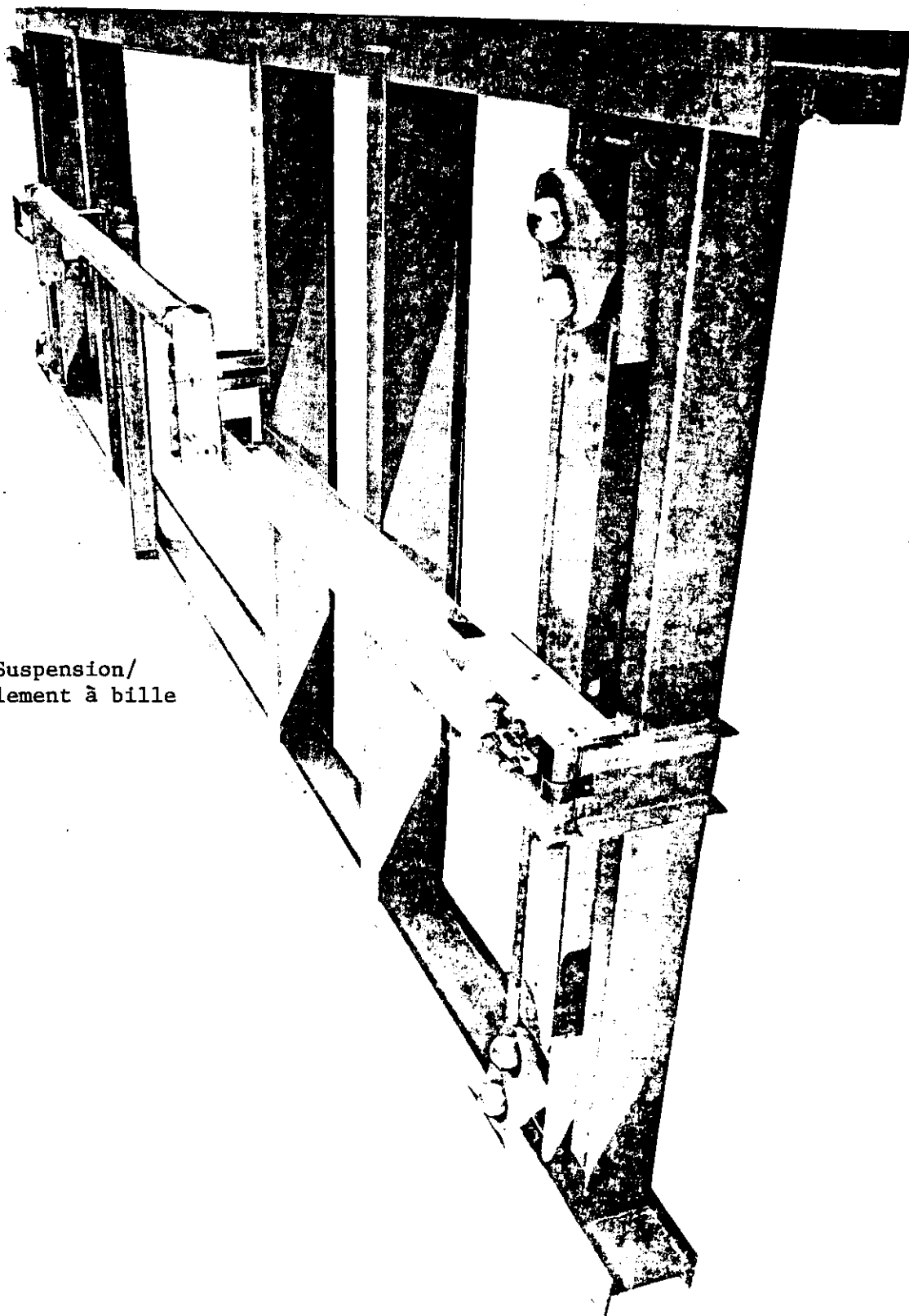
Lorsque le pont-bascule comporte des roues le numéro de modèle est précédé de la lettre "M".

Le second chiffre du numéro de modèle représente le nombre de section.

<u>Model No.</u> <u>No. Modèle</u>	<u>Capacity*</u> <u>Capacité*</u> tons/tonnes	<u>Platform</u> <u>Tablier</u> ft-pi	<u>Model No.</u> <u>No. modèle</u>	<u>Capacity*</u> <u>Capacité*</u> tons/tonnes	<u>Platform</u> <u>Tablier</u> ft-pi
9225	30	25	9341	50	40
9226	40	25	9342	80	40
9227	50	25	9343	100	40
9230	30	30	9350	50	50
9231	40	30	9351	60	50
9232	50	30	9352	80	50
9235	30	35	9353	100	50
9236	40	35	9360	50	60
9237	50	35	9361	60	60
9238	60 or/ou 80	35	9362	80	60
9240	50	40	9363	100	60
9241	60	40	9453	100	50
9332	80	30	9454	120	50
9333	100	30	9455	150	50
9336	80	35	9463	100	60
9337	100	35	9464	120	60
9340	50	40	9465	150	60

\* or metric equivalent - platform widths may be 10 ft to 16 ft.

\* ou l'équivalent métrique - la largeur du tablier peut être de 10 à 16 pi.

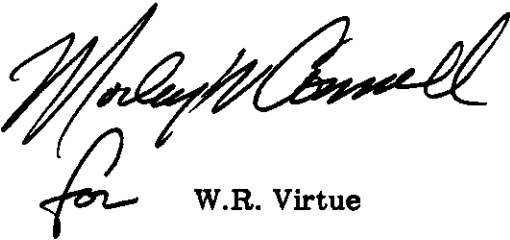


Ball and Socket Suspension/  
Suspension à roulement à bille  
articulé

**APPROVAL:**

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 3(1) of the said Act.

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Installation and use requirements are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada.



for W.R. Virtue

Chief,  
Legal Metrology Laboratories

**APPROBATION:**

La conception, la composition, la construction et le rendement du (des) type(s) d'appareils identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 3(1) de ladite Loi.

Le marquage, l'installation et l'utilisation des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures. Les exigences de marquage sont définies dans les articles 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement. Une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Consommation et Corporations Canada.

Date OCT 25 1989

Chef,  
Laboratoires de la Métrologie légale